



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

2009/2188(DEC)

2. 2. 2010

NÁVRH ZPRÁVY

o udělení absolutoria za plnění rozpočtu společného podniku SESAR na
rozpočtový rok 2008
(C7-0262/2009 – 2009/2188(DEC))

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

Zpravodajka: Véronique Mathieu

OBSAH

	Strana
1. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU.....	3
2. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU.....	5
3. NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	6

1. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o udělení absolutoria za plnění rozpočtu společného podniku SESAR na rozpočtový rok 2008

(C7-0262/2009 – 2009/2188(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku společného podniku SESAR za rozpočtový rok 2008,
 - s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky společného podniku SESAR za rozpočtový rok uzavřený dne 31. prosince 2008, spolu s odpověďmi společného podniku¹,
 - s ohledem na doporučení Rady ze dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování EU,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)³, a zejména na článek 4b tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002⁴, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacního řádu,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanovisko Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A7-0000/2010),
1. uděluje výkonnému řediteli společného podniku SESAR absolutorium za plnění rozpočtu společného podniku na rozpočtový rok 2008;
 2. předkládá své připomínky v níže uvedeném usnesení;

¹ Úř. věst. C 310, 18.12.2009, s. 9.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí a usnesení, které je jeho nedílnou součástí, výkonnému řediteli společného podniku SESAR, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jejich zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie (řada L).

2. NÁVRH ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o uzavření účtů společného podniku SESAR za rozpočtový rok 2008 (C7-0262/2009 – 2009/2188(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku společného podniku SESAR za rozpočtový rok 2008,
 - s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky společného podniku SESAR za rozpočtový rok uzavřený dne 31. prosince 2008, spolu s odpověďmi společného podniku¹,
 - s ohledem na doporučení Rady ze dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
 - s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování EU,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)³, a zejména na článek 4b tohoto nařízení,
 - s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002⁴, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
 - s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanovisko Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A7–0000/2010),
1. schvaluje uzavření účtů společného podniku SESAR za rozpočtový rok 2008;
 2. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí výkonnému řediteli společného podniku SESAR, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie (řada L).

¹ Úř. věst. C 310, 18.12.2009, s. 9.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

3. NÁVRH USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

obsahujícího připomínky, které jsou nedílnou součástí rozhodnutí o udělení absolutoria za plnění rozpočtu společného podniku SESAR na rozpočtový rok 2008 (C7-0262/2009 – 2009/2188(DEC))

Evropský parlament,

- s ohledem na roční účetní závěrku společného podniku SESAR za rozpočtový rok 2008,
- s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky společného podniku SESAR za rozpočtový rok uzavřený dne 31. prosince 2008, spolu s odpověďmi společného podniku¹,
- s ohledem na doporučení Rady ze dne ... (0000/2010 – C7-0000/2010),
- s ohledem na článek 276 Smlouvy o ES a článek 319 Smlouvy o fungování EU,
- s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství², a zejména na článek 185 tohoto nařízení,
- s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 219/2007 ze dne 27. února 2007 o založení společného podniku na vytvoření evropského systému nové generace pro uspořádání letového provozu (SESAR)³, a zejména na článek 4b tohoto nařízení,
- s ohledem na finanční nařízení společného podniku SESAR, které přijala jeho správní rada dne 3. července 2007 (dále jen „finanční nařízení SESAR“),
- s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č.1605/2002⁴, a zejména na článek 94 tohoto nařízení,
- s ohledem na článek 77 a přílohu VI jednacího řádu,
- s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a stanovisko Výboru pro dopravu a cestovní ruch (A7–0000/2010),

¹ Úř. věst. C 310, 18.12.2009, s. 9.

² Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

³ Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

- A. vzhledem k tomu, že Účetní dvůr (EÚD) prohlásil, že získal přiměřenou jistotu, že roční účetní závěrka za rozpočtový rok 2008 je spolehlivá a uskutečněné operace jsou legální a správné;
- B. vzhledem k tomu, že společný podnik SESAR byl zřízen v únoru 2007, aby řídil činnosti v rámci projektu SESAR (*Single European Sky Air Traffic Management Research –* výzkumný program v oblasti řízení letového provozu Jednotné evropské nebe),
- C. vzhledem k tomu, že společný podnik se nachází v počáteční fázi své existence a během roku 2008 ještě plně nezavedl vlastní vnitřní kontroly a systém finančního výkaznictví,
- D. vzhledem k tomu, že společný podnik je vlastníkem veškerého hmotného i nehmotného majetku, který na něj byl převeden pro potřeby fáze rozvoje projektu SESAR, a to na základě konkrétních dohod uzavřených s účastníky projektu,

Nerespektování zásady ročního rozpočtu

- 1. připomíná, že v dubnu 2008 přijala správní rada společného podniku konečný rozpočet zahrnující období od srpna 2007 do prosince 2008 a že toto rozhodnutí není v souladu se zásadou ročního rozpočtu;

Plnění rozpočtu

- 2. poznamenává, že konečný rozpočet přijatý správní radou společného podniku v dubnu 2008 byl velmi nerealistický, jak to konečně dokazují míry plnění u prostředků na závazky a na platby, které dosáhly 1 %, resp. 17 %;

Vedení majetku v účetnictví

- 3. výslovně doporučuje společnému podniku, aby vypracoval účetní politiku se zaměřením na majetek získaný v počáteční fázi rozvoje projektu;

Finanční nařízení SESAR

- 4. blahopřeje EÚD k rozhodnutí vydat stanovisko k finančnímu nařízení SESAR, které správní rada přijala v červenci 2007; zejména zdůrazňuje, že je důležité, aby toto finanční nařízení bylo v souladu s rámcovým finančním nařízením, jež platí pro subjekty Společenství; mimoto se připojuje ke stanovisku EÚD, že ustanovení týkající se plnění rozpočtu a předkládání účetních závěrek, postupů zadávání veřejných zakázek a interního auditu musí být splněna; upozorňuje také, že společný podnik by měl přijmout prováděcí pravidla ke svému finančnímu nařízení;

Výroční zpráva o činnosti

- 5. doporučuje výslovně společnému podniku, aby dodržoval lhůty dohodnuté s EÚD, pokud jde o předkládání své výroční zprávy o činnosti;

Systémy vnitřní kontroly

6. výslovně doporučuje společnému podniku, aby urychleně zřídil útvar interního auditu podle mezinárodních standardů platných v této oblasti; žádá rovněž společný podnik, aby vypracoval v co nejkratší lhůtě vhodné systémy vnitřní kontroly pro zadávání veřejných zakázek; zejména zdůrazňuje, že je důležité vypracovat plán na obnovu činnosti podniku po havárii a definovat politiku ochrany údajů.